

牙科醫學博士 孫興謹啓

各埠新聞

●演講治之害

錦峰函 此間演講治之害 十四號晚九點半鐘 開演說會 題目 治之害 由謝維...

●潛水探險記

美國華盛頓省亞德亞埠廿日電 本埠市民約拾名 前赴探險隊 往亞德亞埠...

●地底電車遇險

美國紐約埠廿日電 來往本市及布魯崙區之地底電車 今日下午五點鐘 行至東...

●英國還債與美

倫敦廿日電 英政府前准解現款九千七百七拾萬五千元於美國庫房 以爲清還...

●同濟會選舉揭曉

城埠函 同濟會昨星期八日開會選舉明年職員 由馬呈瑞宣佈開會 隨即監督...

●文書記劉光祖

文書記劉光祖 劉光祖 董事部副元恩 李雄光 溫光祥 李梓燕 李毓盛...

●訓新民國報記者李潔繁

李潔繁 三續 (乙)汝謂汝貴黨一忠實同志能犧牲不...

新民國報一八九九日之評論欄中 刊佈許多無端重要之記載 蓋記者以爲可引證...

約修改成平等條約一汝則發狂狂吠 汝今不罵汝貴黨外交部長王正廷...

分息布告 啟者叨吃埠永發公司茲值分息屆期定由一...

鳴謝 啟者弟前遊回國乘俄國皇后輪船於廿一號...

鳴謝 啟者弟前遊回國乘俄國皇后輪船於廿一號...

陳雲焜回國啟事 啟者弟前在車盤役埠開和利號生意歷經...

謝啟 啟者今因宗親余君得染重病移入本埠中...

黃江夏總堂佈告 啟者本總堂前日開臨時所議定之堂規凡宗人已納納堂底銀者...

利林玉桂發行 啟者弟前年旋國茲又親往安南選購大...

訪請廚師 啟者本樓宜聘正幫廚師兩位工金優...

黨近達權社十九年職員表 社長 徐華勝 副社長 鄭忠梅...

敬領鳴謝 啟者弟之長女美珍感佩配合與雲坤林德珠翁之公子福...

計開 啟者弟之長女美珍感佩配合與雲坤林德珠翁之公子福...

紀念預告 啟者本總公所擇於本月廿二日舉行...

黃江夏總分堂暨各昆仲駕臨助慶不勝榮幸 雲坤黃雲山總公所啟



振華兒磨打公司出產之貨車係最好者 如不信所言即開用其車者便明 本公司...

致公堂初選明年職員表 會長 梁煥南 副會長 謝志如...

紀念預告 啟者本總堂准于月之廿五日(即禮拜三)下午一時舉行九週年紀念典...

各埠同福支堂及我邑僑依時駕臨指示一切易勝榮幸 民國十八年十二月十七日 溫哥華埠恩平同福堂謹啟

敬領鳴謝 啟者弟之長女美珍感佩配合與雲坤林德珠翁之公子福...

計開 啟者弟之長女美珍感佩配合與雲坤林德珠翁之公子福...

紀念預告 啟者本總公所擇於本月廿二日舉行...

黃江夏總分堂暨各昆仲駕臨助慶不勝榮幸 雲坤黃雲山總公所啟

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

522 Shanghai St. Vancouver, B. C. 雲高華埠天生堂薛覺庵

比布梳文披露

寄樂垂青 買者自便

總發行所美國

KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIF.

大埠奇生行大藥
CALIFORNIA. U. S. A.

中興雜貨藥材行

新到

中原國產



宜早購備

Yan Yuen Ling Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone 4425

國產仙花新到
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

▲著名各項丸散

皇冠化學公司應驗療痔丸

經理

香港滙兌 本總行見票立即照交
自滙自收快捷無誤

香港 司馬恒兆
司馬恒存
司馬恒俊
同啓

▲五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓
里銀錢寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回銀一元另附回郵送
到府上帶一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失

▲歡迎
六個月期週息六釐
三個月期週息五釐
一個月期週息四釐
定期週息六釐

The Wu Chow
Receiving A.O.Y. Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China

支行在 白沙台省城總理馬策廷同啓

祖國新聞

溥儀在津被騙

德人德意出資辦報
帶去古玩便無下落
津訊 旅津之溥儀氏 與天津興業銀
行訴訟用解解決 詎料最近又被某外
人騙去古玩 茲將經過分述如下 溥
儀作津市租界寓公 本其安適 忽有
某外人德意創辦報社 聞此人係德國
籍姓 尤紐約某報社津訪事 其辦
報之手段 目的固在騙錢也 溥儀本
其仰鬱 亦頗欲藉此排遣 該德人復
謂某派亦擬合資組織 以眩其耳目
結果溥儀派其親近鄭某為代表 開始
組織 定名為世界誠報 在日租界福
島街租定館址 由溥儀與某方面各出
資一千元開辦 並對外稱報館資本為
十萬元 該德人任報館領袖 以下
則為華人徐步雲等 安排妥當後 向
日領署備案 日領署以該德人來路不
明 未准備案 該德人一方並向因營
業不振倒閉之各印刷局購買舊材料
切價目 多未商定 即運至該報館
者 已有機器數架 並招致工人數員
一若即將出版者 一方並在報館登
廣告定期出版 但一再展期 終無確
信 其所騙來之舊機器及材料等 索
價時則設辭支吾 而職員及工人等
籌備月餘之久 亦並未得到分文 該
德人復向資本家方面宣稱 已與英領
商妥 准在英租界備案 即行出版
請拿出資本 聞溥儀曾請德人代售古
玩數件 得價後即作資本 該德人持
物赴六國飯店 同時並向某方面騙出
資本若干 以後即避匿不見 館內工
人職員及債權人 見此情形大譁 百
方尋覓 終無下落 所有一切事務
均陷停頓 無法結果 聞鄭某等亦因
此事甚為焦急 刻正設法尋覓該德人
黨府又一齣把戲

加中最新完之藥材保安堂廣告

列必錄
P.O. Box 634
Lebanon, Alta.

製造各式紙盒平沽
●新欸夾袋式紙盒
●特製悅目華美紙盒



Rising Sun Paper Box Co.
213-215 Cordova St. E.
Vancouver, B.C.
Telephone Trinity 5603

日升紙盒製造公司

●物料真實取價從廉
●華友光顧格外歡迎

四邑星期報四十七期到
趣怪報二十一期到
開特別定造紙袋發售
本報啟

華人織造局廣告

啟者本局自開創織造業以來經有二十餘年之久專辦上
等純淨羊毛幼細紗縐織中西裝男女幼童厚薄光身及花
樣大小時款縐結及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生
意日增不勝感佩茲為營業推廣起見特選全片打街東邊
門牌七拾八號適當華埠中心點昨經開常會通過今年秋季
無庸賃格決將所有羊毛縐結以及背心特別大減價一個
月以酬謝客之雅意照原價八折每碼收銀八毛例如買縐結
一件該原價八元收銀六元四毛但價錢不一類推照計
凡用過本局縐結之僑胞無不贊美物美價廉工作精良所
織之縐結不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過
於供現再由德國購到新式大機器八架連一向所用之機器
共十四架此新式機器自能加減針縐變更款式曲直自
如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士
見者無不讚賞如有坑上僑胞願道返國或遊歷至此光臨本
工場參觀無不歡迎兼有內衫褲縐結絨絨各色時款羊毛
襪縐結縐縐做工黃斜來布衫褲縐結水衣白紅灰淡黃
色羊毛縐結被褥水鴨毛枕頭衣箱袋及各種衣服身之所
用品俱全不能盡錄但由本局所購之縐結衫有不合者請
來函說明如何轉換欲定造縐結者急用者一日之內可能有
貨交上

（度尺法）
由胃前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干
英寸書明付來無誤加拿大外埠光顧之僑胞
如先來銀本局包支郵費係由（C.O.D.）交易貴
客自理車費現有各色羊毛縐結多種僑胞函
索即奉

Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B.C.

活活生行參茸藥材

福建王祖志堂神曲茶

神乎其方 效驗如神

福建王祖志堂主人王少平君承其先曾祖
王涵齋公秘授良方精製神曲一切原料皆
揀選正地道藥材提煉純粹遂成珍品至今
歷百餘年其活人之多壽世之久早已自口
皆碑確其主治方畧大端為

搜風解表 感冒發熱 嘔吐泄瀉
健脾消積 遠近痢疾 山嵐瘴氣
頭眩咳嗽 水土不服 痞滿氣痛
四時感冒 助胃消化 傷食腹痛
新舊瘧疾 等症一服之無不效驗

如神現在行銷日繁官傳日廣大有求過於
供之勢其主人為利便各處同胞採購起見
特廣託代理於各埠各志在普救衆生非
同市儈射利者可比第等常用該神曲確係
百發百中藥到病回而尤以夏季煎湯代茶
更可消暑解渴請嘗試之方知予言之不謬
也專此介紹以證無欺

胡峰卓 胡英三 謹告



新辦到各種等花旗參
發賣
喊線矢毛五三六九
Watang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.

雲高華

萬源昌

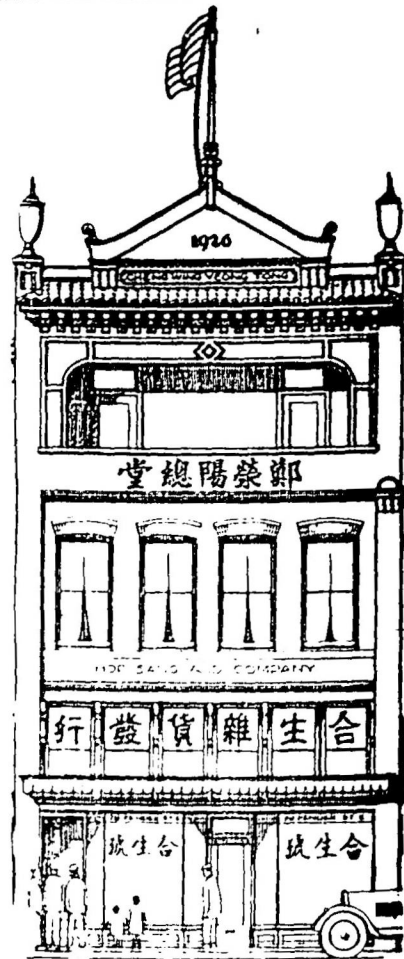
加拿大

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E., Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

雙托水仙花頭
庄出頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論八單小單
一律大加歡迎
萬源昌謹啓

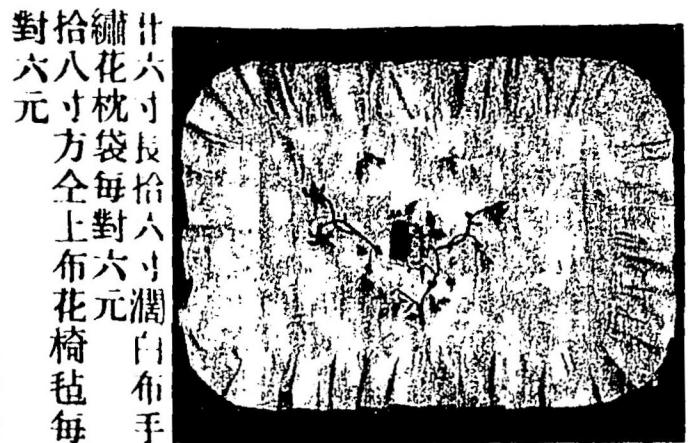
雲高華
HOP SANG CO.
79 Pender St. E., Vancouver, B. C. Phone Sey. 5256

(冬節送禮貨品又刊)
雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號款式鞋
(各款炮竹俱齊)
四仔景福炮
廿頭响茶炮
頭金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠
廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠



國光絲綢公司

KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E. Phone Sey. 4918
Vancouver, B. C. Canada
店商之備完最物貨禮

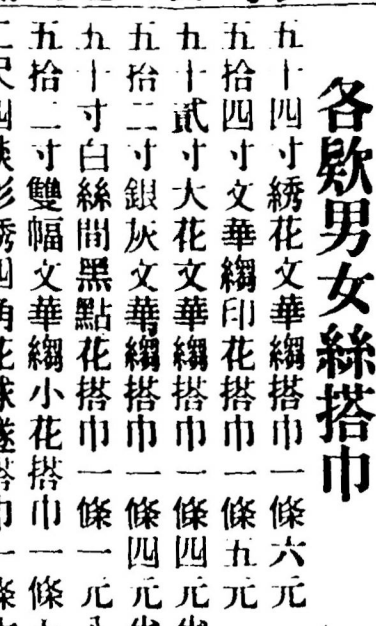


此是白布繡淺花枕袋

各色絲綢
函索即寄



各款男女絲綢
五十四寸綉花文華綢掛巾一條六元
五十四寸文華綢掛巾一條五元
五十四寸大花文華綢掛巾一條四元半
五十四寸銀灰文華綢掛巾一條四元半
五十四寸白絲綢掛巾一條四元半
五十四寸雙幅文華綢掛巾一條五元
五十四寸雙幅綉花文華綢掛巾一條五元
五十四寸雙幅綉花文華綢掛巾一條五元



各款綢緞襪
一尺八寸綢緞襪一條八元
一尺八寸綢緞襪一條八元
一尺八寸綢緞襪一條八元
一尺八寸綢緞襪一條八元
一尺八寸綢緞襪一條八元
一尺八寸綢緞襪一條八元
一尺八寸綢緞襪一條八元
一尺八寸綢緞襪一條八元



各款男女絲綢
小花文華綢小衫一件七元七角半
小花文華綢小衫一件七元七角半
小花文華綢小衫一件七元七角半
小花文華綢小衫一件七元七角半
小花文華綢小衫一件七元七角半
小花文華綢小衫一件七元七角半
小花文華綢小衫一件七元七角半
小花文華綢小衫一件七元七角半

▲解決冬節送禮的問題
送禮的意義。是聯絡感情和表現愛好的。所以
送禮之物品。一要受者的適合。二要趨時。中國
新式的絲綢掛巾。五光十色的襪。趨時的文華綢衫
是最合送禮之物品。諸君不要費神。請交給國光公司、替
諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及
需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、

環球公司銅鐵行

(磨詩)(話電)
四九九四
Phone
Sey. 4994



本公司現辦到大
幫民且鑄包線。
特殊平賣。無論
任何西人發行價
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知。

WAN COW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七廿百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

華英樓 (客)(英)(華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖氣
龍電燈大加改良煖氣
價格相宜諸君登告白仰
垂青
本棧在片打街東一百零五號
電話 詩磨 六八二號
司事羅齊恬伍時令啟

雲高華
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. Phone 6943523L.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正藥胆
兩廣中醫學院 李鶴傳 內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...

醫西
悅如徐
Dr. Phillip Y. Chue, M.D.
501 Main Street, Vancouver, B. C.
電話 詩磨 5106
特別時間另議

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug 5583
冬節將屆
靚水仙花
新糯米乾
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話 德忌利市
五五八三
元發祥 謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Optometric Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。偷照本
公司辦法。無別家裝配
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
之眼鏡。俱為德國著名
名廠士蘭路打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西一八號為幸
榮力眼鏡公司謹啟

POWELL WOOD & COAL CO.
1355 Powell St.
七二九三倫體話電
柴煤出
PHONE HIGH. 3927
NIGHT, HIGH. 1444R

大字中經康熙字典上下函五元 袖珍華英字典一元
 洋庄世界血戰全書三元 洋庄中華尺牘大全一元二
 洋庄英漢分類辭彙三元 各界適用新分類尺牘大全二元
 洋庄新分類尺牘滄海壹元 洋庄化學精義四元
 洋庄日用百科全書上下冊六元 函庄新分類尺牘錦囊二元
 洋庄日用百科全書補編一厚冊 洋庄中國名人大辭典六元
 丁紳辭源上下冊七元 陳修園七拾二種二元四
 足本驗方新編八種 戊申辭源上下冊五元
 陳修園四拾八種二元四 醫宗金鑑三元
 洋庄學生字典八毛 仲景全書壹元 醫門法律八毛
 洋庄新字典一元貳 兼代理上如亞美公司製造同蒙品
 徐氏醫學拾六種一元六 洋庄中華字典壹元五
 瘍醫全貳元 嫩花香露大樽一元小樽五毛 康熙字典
 外科金鑑四毛 胭脂香紫每樽二元 存閣人夢三毛
 紅顏薄命四毛 紅粉刮六毛 白話情詩五毛

舖舖舖舖舖
金盛美
MEE SHING
Pende, St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2162

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
欽金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌來無悞
大小鐘鏢

花粧用品
代理開全五
明平年
報年
五圓
司理鄧滿隆啟



結良好感情 留永久紀念 最好送禮

品物是本公司 價廉而美觀的絲織畫
各種絲畫 名目價格詳見本公司圖畫目錄
 實驗演說學堂元 任公演說四毛 胡適之白話文鈔七毛
 胡適又有三二梁任公白話文鈔七毛 飲冰室叢著特價六元半
 最新出版 全書二大厚册有精美圖片數
武術叢書 百幅歷代國技精華一覽無遺
強國叢書 武術
強國國術大全 正宗 十八般武藝全書二毛
 達摩派拳訣三毛 技擊彙刊七毛 遊戲百科全書一毛
 民國春秋武苑海外迷宮五毛 秘密風流案五毛 慾魔術八毛

良友畫報 全年收銀三元 半年二元七角 第九期已到了
 由十壹月一日起至拾三月五日期由內定閱

西門行民國二年集資本額五十萬元開辦總行於台城
本行於各埠均設分行於江門香港新昌廣州等埠各城鎮
城市均有代理處
經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋書信銀兩不扣
滯水祇收回些少帶一定期存款三個月期週息一釐半
期滿息以釐零年期週息五釐雙毫或港紙日便存貯奇
近來即發本行存款券不換
最近在香港文咸街東五拾二號購置該四層鋼筋三合土
樓座分行遷入營業并預備廳房專招待來往外洋僑胞
倘蒙戾止備極歡迎

欲娶私娼圖謀弑父

山)函汾陽鄉陳用乾向在安利
 開設協利雜貨店其子某甲在該
 當司櫃計某素好揮霍且喜狎邪
 近與私娼郭妙卿姘識擬娶為妻
 乃請于家陳不特不准且將子軟
 在家俾冀無形中與郭絕陳子以
 如此專制乃于前數晚更闌人靜時
 將其父之自衛左輪手鎗盜去潛
 父寢室擬將其父從夢中驚醒立
 屢拔不响奮出其鎗升中驚醒木
 帳內奔出奮向其鎗升中驚醒木
 起押赴該鄉鄉局鎖押嚴訊俟
 明確後即將其轉解邑署究辦

余美顏尙在人世耶

高山函 余美顏 荻海人 久已傳
 投海自殺 但伊日前附日本郵船
 凡秘密抵港 後由澳門傳來消息
 余美顏抵港 於八日由港赴澳 現寓千
 門一吧仔二零某號盧某家 據識云
 云 彼此次由港來澳 係偕同女友
 人 其女友係美國歸國華僑韓某之
 至彼此猝爾來澳 係擬在澳門經
 一規模偉大之新建築 擬已在新馬
 覓得地址 從新建築 擬定名為美
 修髮室 係由韓某等投資開辦 着
 主持 俟成立後 并擬設支店于香

迷信風俗牢不可破

晚 有等迷信婦人 往聘沙崗張某 廿五
 晚 到村落仙連演兩晚 耗去銀
 十餘元 引動附近各村婦女到場看
 者魚貫而至 當此科學昌明時代
 種妖術 當在革除之列 况省府久
 布告嚴禁 該鄉婦女不識不知 固
 足責 其負改善鄉風之責者 何以
 起而禁戒之耶

民政廳查究稗政

會縣獄於犯人入獄時發給早
兩膳必利以雜質使其難食下咽
情願出資糶食每月廿四元或拾
元不等藉資漁利犯人不堪其苦
又各區警察署長就地征收賭館保
以飽私囊其餘縣兵或警兵下鄉
藉端需索茶錢所在多有等語

兵房附近遭匪劫

志平函 第區東路牛路塘村梁姓
 于廿五日夜魚更初躍之際 慘被匪徒
 六十名 各持鎗械 聲勢洶洶 蜂
 入村 將酒米店美源號洗劫一空
 將該店東梁某等二人擄去 時該村
 警聞耗 齊出救援 奈眾寡懸殊
 匪逍遙而遁 茲查該村附近 團兵
 毗連咫尺 匪徒斷不敢越雷池
 細察近狀 賦匪如此猖狂 難保
 其村內人作祟

The Morning Health Salt

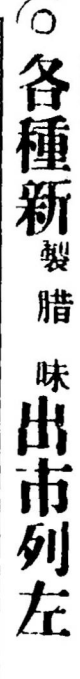


葉備鹽能消滯
洗淨腸胃及令
汝所食之物消
化此鹽各藥肆
均有出售

春季貨品
 靚水仙花
 錦盆枝乾
 錦盆糖薑
 新靚蜜薑
 錦盆名茶
 男女燕巾
 顧繡枱公
 顧繡琴公
 親手挽袋
 日用貨品
 應有盡有
 發行零沽
 一律歡迎
 參茸藥材
 同隆園藥類信

PHONE 9026
 Kwong Yee Lung Co.
 PHONE 9026
 135 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B.C. CANADA

金然棧唯一臘味



○各種新製腊味
出市列左

金 然 棧 唯 一 臘 味

本廠良師
普通有別
衛生適宜
貨真價實
僑界光顧
示單指明
行情印便

專製
欸式
著名
童叟
歡迎
付貨
函索

司理李祜

(各埠大商均有代售)

埠名開列

金山大埠
舍路埠
檀香山埠
滿地可埠

域多利埠
雲高華埠
島埠
砵崙埠

白油腸 鴨潤腸 金銀潤 晾肉豉 五花肉 腊猪心 大原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 腊鴨腎



Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
 278 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Douglas 5570

廣東謝家堂

時靈丹

丹靈聖丸

精水

珠璣解毒丹

金汁堂

大血

謝家堂

風水

丹靈聖丸

永同昌 自耶自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻 利 隆 昌 英 城多 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠 分理處
 Ying Cheng Co., Ltd. P.O. Box 1510 547-9-5 Cormorant Phone 1236 Victoria B.C.

面齡機



總代理 上海九福公司百齡
補片德國反老還少
補片大埠奇生行丸藥
各正字號丸散

正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花萱粘白米
油糖雜貨特別相宜

新民國報記者李潔
繁再去學做文章罷

你問我，你有跟過那位現代的學者。而研究國學沒有。如果沒有的。你怎敢說。固不配起來與我以文字周旋。你又問我，在祖國那一間大學畢業呢。沒有。如果沒有的。怎敢說使其平心和氣再讀幾年書。潔繁，你設這兩個問題問我，你真蠢到萬分。我現在先再替你修改你的文字。而後就教訓你。你聽

中潔繁，你上面那兩個問題，都寫着（如果沒有的，你怎敢說的）句語，這樣的句語，用廣東話寫出來就是（如果你冇，汝點樣敢講）我教汝。汝應該把「怎敢說」的數字改為「能字」或「可字」才對。

是不通。因爲新民國報是本報的名稱。新民國報就是報紙的。報紙是一件物件的。報紙那能自己答覆汝呢。潔繁。汝這壹段話。說得更糊塗。我今教汝。

甲 潔繁。新民國報是一家報館。

報館的出品就是報紙。汝貴報的報紙就是汝這裡國民黨的喉舌。既爲（喉舌），當然是能夠答覆的。所以大漢報前幾天所載：「新民國報不敢答覆」，當然是通。我今再教你：大凡一個有組織的公司或團體，是可以代表其組織的成份來講話，法律承認這種組織和團體爲（自然人）爲（法人）。我今再問你。譬如李隴西堂謹啟——李敦宗公所謹佈——領事館通告——國民黨大會宣言。汝也認爲不遁焉。

潔蘩：我老實教你，以你這樣的不通文士學者，可以馬上去做走卒，讓你

以度此殘生。公然與本黨作對。禍

不能宣傳；反要再出醜了。潔蘩：你知自量罷。我勸汝從此刻苦去讀書。將來或望有多少成就。不然。像劉有莘在美國那樣出醜。致僑界錫以失魂記者（落手打三更記者）（陸睡記者的）徽號。就不是聲價哩。潔蘩：我念你是同宗。所以諄諄教你。如果你仍不知悔。我恐怕汝不久就由潔蘩而變爲極煩了。極煩。汝如不受教。請汝按秩序。一條一條反駁。我書案的墨盒是很大的。墨汁是很多的。已完

嫉。天地所不容。雖萬死亦未足
以蔽其辜也。云云。據極煩之論斷。則
謂徵塵之罪。爲提倡保皇。爲倒行
逆施。甘爲禍首。爲公然與國民黨
爲禍害僑胞。爲貽笑外人。其罪
狀之大。至爲神人所同嫉。天地所
不容。雖萬死亦不足以蔽其辜。徵
塵之罪竟如是乎。凡論罪。須先判
明是非。尤重證據。今煩極謂徵塵
提倡保皇。有何證據乎。極煩謂徵
塵公然與國民黨敵。爲倒行逆施。

九鯢潭 (廿五) 戴公

佩瑤曰：夫如是，盍速行之。母曰：返後堂。飭人召陳三至。先叩之曰：爾在此當職，已十餘年。自問我爲家待爾奚如。三曰：夫人不以我爲不肖，憐而用之。又復時加以恩卹。誠可謂厚矣。曰：然則我有事于爾。爾能爲我盡力否。三曰：力所能爲。無不唯夫人命是聽。曰：我託辦之事，不宜告人。爾能爲我終守秘密否。三曰：夫人事即我事。秘之不洩，尤屬易事。如何不能。

報評論欄

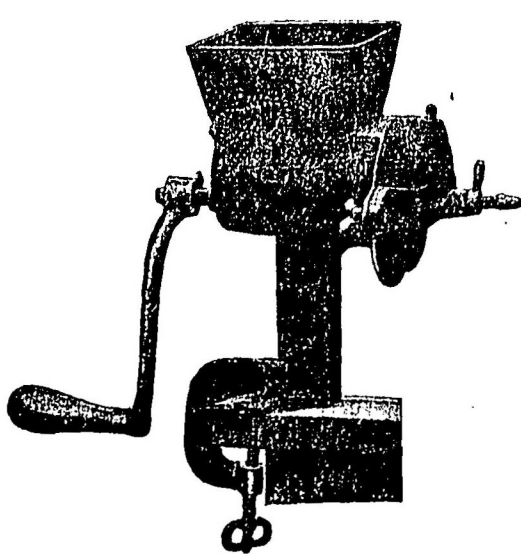
中。與第一文極題上李微塵所有一
悔改二字讀之。覺其文字之不通。
理論之破產。仍如故也。爰爲是文
。以教極煩。極煩如能齋戒其誠而
讀之。當知悔悟。不再絮絮叨叨。
日日出醜也。

極煩謂（李微塵終日勞神于保皇之
之門。連年奔逐于奴隸之路。倒行
逆施。甘爲禍首。恃其長留海外。

請即證明。微塵又謂微塵笑外人。微塵如何貽笑外人乎。若云微塵在國際俱樂部演講：明正党府垢國之罪。則爲貽笑外人。請觀西報紀載微塵之演講詞及新聞。何嘗對微塵有半句譏諛之語。如極煩不通英文：不能閱西報。大可讀此間書。黨大繙譯梁雨蒼傳譯也（本完）

別生事端。爾意願否？
陳二詫曰：此乃作作事。我不慣爲。
偷被人看見。禍將不了。別事可
能。此則斷不敢如命。曰：更深人
靜。有誰看見？有何禍之可言。
若能爲我安辦。我當贈爾五百金。
先以半予爾。事後卽如數贈。爾
爾老而貧。得此多金。一生不憂
餓。又奚憚而不爲乎？
未完

輕便合用 價錢相宜 每點鐘磨粉廿
磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。
尤爲適當。度年度節。磨粉整糍。更
是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注
意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看。
本主人無任歡迎。



MING WO HARDWARE CO.
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (詩摩) 二〇五 Phone: Sec. 3705
 片打街東門牌二十三號
 明和鐵行總理黃昭立啓

◎ 極樂氏藥房廣告

竊思天涯落拓難尋知己仲懷歲月頻賒益增遊子吁嗟求快
樂于何處澆塊壘又無門故有尋花問柳之舉擁妓藉以消愁
須屬旅人常事更爲作客興趣詎料因此身遭奇厄竟染花柳
之病重則呻吟床第輕則行軒梗阻間有求醫無處甘忍排受
痛苦重則自好情殊可憫矧花柳疾病非同淺膚近則足以戕
身遠則遺禍後嗣鄙人有兄及弟深知孺胞罹此疾病不知幾
許故特耗費心力研求有素備專醫藥花柳膏丹丸散藥品出
而問世如有患此症者請來賜顧爲盼

極樂氏外科醫生包醫花柳

驚鷺護身丸	盒廿元	疳疔鵝頭藥水	樽五元
花柳癰疽疔癰藥水	樽五元	搜毒丸	樽貳元
沖鋒丸	一樽	美容露	樽一元
包愈白濁丸	樽二元	壯陽丸	樽五毫
奇妙忍耐水	樽五毫	英雄丸	樽五元
快樂無憂丸	樽一元	爽爽粉	樽五元
皮膚止癢水	樽五元	立止遺精丸	盒五元

Peuder St. E.

發行處 極樂氏馬立邦
雲中代理處活利 輔打公司
◎恭頌良醫 活生藥行

煤油及金銀等礦務係本國現今之最發達者然亦有多數商民因之而破產者是故欲投資於其間不可不察也弟可知其中優劣等分如有問及者弟歡迎指引弟並理大小事務案件一有委到定必週全

利豐球

裕綸德記雜貨行

冬節

新到

大幫

親水心花

男女絲巾

錦盒枝幹

綉花招出

錦盒糖羌

錦盒茗茶

瓦盅密羌

各種炮竹

自製臘味

各種齊備

價單印便

玉索即寄

禮品

闕祝華盛

YEE LUN ARK KEE & CO.

534-6 Fisguard Street

P.O. Box 1514 Phone 2180

VICTORIA, B.C.

AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)

調 味
 料
 味 之 寶
 手 續 簡 便
 時 間 又 少
 滋 味 既 醇
 加 味 之 靈
 一 切 藥 料
 物

味 之 寶

大 阪 賣 店 古 屋 商 店

FURUYA CO., LTD.,
 16, HASTINGS ST. W.,
 VANCOUVER, B. C.

充足盡用新款

傢私房內煖氣
 龍冷熱水俱全
 僑胞光顧額外
 歡迎
 The Howard Hotel
 Lee Pao

122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

司理 人 李富披露

▲紀念預告

本社訂十二月
廿五號舉行十
一週年紀念慶
典敬請
致公總分堂
達權總支社
共門各別本
列位

昆仲屆期賁臨
助慶指示一切
曷勝榮幸
達權社同人鞠躬

治治
治治
旅館
旅館
GEORGE H
Phone Sey, 9
207 Georgia S
Vancouver, B
醫士
余躍瀾
司理
余福滋
鄭福滋
▲電話(矢務)九二七五〇
極表歡迎

雲高華

司

馬敢竭誠佇候明教

司理李日如啟

本旅館開設在雲埠緬街夾在佐街角房舍雅潔汽噏溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近橋胞光臨

大

OTEL

2750

t. E.

C.

FO
12
V

華百貨商店
永雜貨公司
新辦到

此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委附快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托

O HUNG COMPANY
27 129 PENDER ST
VANCOUVER B.C.
PHONE SEY. 344

電話] 矢磨 二九三三
古屋商店本店
 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
 加拿大
 本公司具資分設支行在
 香港派件專司搜辦中國
 南北貨品大幫運來以應
 中
 下
 所
 ANY
 C. E.
 C.
 0

100

國新軒

想印精美文件
不可不
認識國新軒

本即索函即印本樣章圖

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

林理司 啓

字粒玲瓏
排版雅觀
收價低廉
交件迅速

雲永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒九元 神效補腎丸 每盒七元
武陽丸 每盒九元 神效白濁丸 每盒七元
壯陽丸 每盒九元 神效白濁丸 每盒七元
花柳疳疔丸 每盒九元 神效白濁丸 每盒七元
新到祖傳各省膏丹丸散 專治一切奇難雜症
各種丸散膏丹 應有盡有 價格低廉 歡迎選購

本號自製中西送禮禮券 諸君光顧格外歡迎 郵費客

32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
電話：詩摩二四一四

司理人楊金樹啟

廣珍老舖

大小時款鐘錶

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職
QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

芳蘭梅

食餅式各

MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER B.C.

本號餅餌
名馳遐邇
貨式齊備
代售自利
函索即寄
電話：詩摩六六六

患頑痰難醫者請看

鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖經中西醫治亦難痊癒後經友人介紹求治於曹君起華謹白

Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

五鞭補腎丸

此丸主治：腎虧陽痿、遺精滑泄、腰膝痠痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、小便清長、婦女宮冷不孕、經期不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損之症，服之立見奇效。

每料一元

皮膚止癢解毒水

此水主治：皮膚瘙癢、疥瘡、濕疹、頑癬、花柳毒瘡、無名腫毒、一切皮膚病，搽之即愈。

每瓶二角

濕毒俱為仙露除

此藥專治：一切濕毒、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切皮膚病，搽之即愈。

每瓶二角

神效脚腫丸

此丸主治：脚氣腫痛、步履艱難、一切腳氣病，服之立愈。

每料一元

遠年頭痛幸醫痊

弟染久年頭痛之症，四時發作，苦楚難言，經友人介紹求治於曹君起華，服其藥後，頭痛立止，精神煥發，特此鳴謝。

曹君起華，5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

曹軒心存

丸散目録

寄便閱取函來

本軒自製丸散，名馳遐邇，代售自利，函索即寄。

電話：詩摩六六六

曹軒心存

丸散目録

寄便閱取函來

本軒自製丸散，名馳遐邇，代售自利，函索即寄。

電話：詩摩六六六

曹君起華

患頑痰難醫者請看

鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖經中西醫治亦難痊癒後經友人介紹求治於曹君起華謹白

Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

三蛇鞭藥酒

此酒主治：腰膝痠痛、步履艱難、一切虛損之症，服之立見奇效。

每瓶一元

保壽書

此書主治：一切虛損之症，服之立見奇效。

每本一元

滋陰補腎藥酒

此酒主治：腰膝痠痛、步履艱難、一切虛損之症，服之立見奇效。

每瓶一元

馳名三鞭補腎丸

此丸主治：腰膝痠痛、步履艱難、一切虛損之症，服之立見奇效。

每瓶一元

生隆發參茸玉桂藥材

本號自製參茸玉桂藥材，名馳遐邇，代售自利，函索即寄。

電話：詩摩六六六

黃龍章

專治各種疑難雜症

地址：75-77 Pender St. East, Vancouver B.C.

電話：詩摩二四一四

新曬尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價

本號自製新曬尤魚蝦米蝦肉香咸魚，名馳遐邇，代售自利，函索即寄。

電話：詩摩六六六

榮公公司

專辦各種貨物

地址：111 Pender St. E., Vancouver B.C.

電話：詩摩六六六

榮公公司

專辦各種貨物

地址：111 Pender St. E., Vancouver B.C.

電話：詩摩六六六

通訊地址

W. A. C. B. Bldg., Phone: 2240
Vancouver B. C.

溫金有告白

本號自製溫金有告白，名馳遐邇，代售自利，函索即寄。

電話：詩摩六六六

章記號

專辦各種貨物

地址：111 Pender St. E., Vancouver B.C.

電話：詩摩六六六

和隆記

專辦各種貨物

地址：111 Pender St. E., Vancouver B.C.

電話：詩摩六六六